LUPA
Interkultureller Film & Dialog

La Peste del Insomnio
Die Pest der Schlaflosigkeit

WINNER – Ciudad del Este Independent Film Festival – 2020
WINNER – BEST SHORTS Competition – 2020
WINNER – The IndieFEST Film Awards – 2020
WINNER – Indie Shorts Awards Cannes – 2020

OFFICIAL SELECTION – L.A LIFT OFF Film Festival – 2020
OFFICIAL SELECTION – VERASHORTS Venice Short Film Festival – 2020
OFFICIAL SELECTION – Big Apple Film Festival and Screenplay Competition – 2020
OFFICIAL SELECTION – Montreal Independent Film Festival – 2020
OFFICIAL SELECTION – Accolade Global Film Competition – 2020

LA PESTE DEL INSOMNIO *(Die Pest der Schlaflosigkeit)*
LEONARDO ARANGUIBEL (2020)
OmU MIT DEUTSCHEM UND ENGLISCHEM UNTERTITEL

YouTube livestream

11. DEZEMBER 2020 UM 19 UHR
Info: https://www.uni-goettingen.de/de/lupa/572515.html

GÄSTE:
LEONARDO ARANGUIBEL *(Regisseur)*
MARIA XIMENA ORDÓÑEZ *(Literatur- und Kulturwissenschaftlerin)*
KERSTIN BOGENSEE *(Singer - Songwriter)*

INTERKULTURELLES KOMPETENZZENTRUM (GEORG-AUGUST-UNIVERSITÄT GÖTTINGEN)

LUPA Interkultureller Film und Dialog

Art: Patricia de Almeida

LUPA
Interkultureller Film & Dialog

präsentiert

La Peste del Insomnio

Die Pest der Schlaflosigkeit

Nach einem herausfordernden Jahr für uns alle bringt die vierte Ausgabe von **LUPA** einen premierten Kurzfilm, der die Reflexion über die Zeiten fördert, in denen wir leben, und das Gefühl der Hoffnung hervorruft. Basierend auf Auszügen aus dem Werk "*Hundert Jahre Einsamkeit*" von Gabriel García Márquez zeigt der Kurzfilm „***La Peste del Insomnio***“ (*Die Pest der Schlaflosigkeit*), wie die Bewohner eines Dorfes gemeinsam gegen eine hochansteckende Pest kämpfen, deren Folge die Schlaflosigkeit und die Vergesslichkeit sind. Im Kurzfilm werden die Auszüge von erfolgreichen lateinamerikanischen Schauspielern gelesen und während des Lesens werden Bilder lateinamerikanischer Städte in den Zeiten der Pandemie gezeigt.

After a challenging year for all of us, the fourth edition of LUPA brings a premiered short film that encourages reflection and a sense of hope about the times we live in. Based on excerpts from the work "One Hundred Years of Solitude" by Gabriel García Márquez, the short film "La Peste del Insomnio" (*The Plague of Insomnia*) shows how the inhabitants of a village fight together against a highly contagious plague, the consequences of which are insomnia and forgetfulness. In the short film, the excerpts are read by famous Latin American actors and during the reading, pictures of Latin American cities in the times of the pandemic are shown.

Trailer: https://youtu.be/gpM23r9w4nk

Film / Movie: **La peste del insomnio**
(Die Pest der Schlaflosigkeit / The Plague of Insomnia)
Regisseur / Director: **Leonardo Aranguibel**
Länder / Countries: **Venezuela / Kolumbien / Argentinien / Mexiko / Kuba / Chile / Brasilien**

Jahr / Year: **2020**
Sprache / Language: **Spanisch**
Untertitel / Subtitles: **Deutsch und Englisch**
Dauer / Duration: **15 Minuten**

Leonardo Aranguibel

Maria Ximena Ordóñez

Kerstin Bogensee

Nach dem Film freuen wir uns auf einen intensiven interkulturellen Dialog mit Leonardo Aranguibel, dem venezolanischen Regisseur des Kurzfilms, mit Maria Ximena Ordóñez, Literatur- und Kulturwissenschaftlerin der Universität Göttingen, und mit unserem interkulturellen, mehrsprachigen und interdisziplinären Publikum. Die Musik von Singer-Songwriter Kerstin Bogensee wird unseren LUPA-Abend bereichern.

After the film, we look forward to an intercultural dialogue with Leonardo Aranguibel, the Venezuelan short film's director, María Ximena Ordoñez, the literary and cultural scientist at University of Göttingen and our intercultural, multilingual and interdisciplinary audience. Music by singer-songwriter Kerstin Bogensee will enrich our LUPA evening.

YouTube livestream

11. Dezember 2020. um 19 Uhr

https://www.youtube.com/watch?v=US7mCoM1G3I&feature=youtu.be

Für Fragen und mehr Informationen besucht unsere Seite auf:
For all information and contact please visit our website at:
https://www.uni-goettingen.de/de/lupa/572515.html

Anmeldung unter Stud.IP möglich:
Registration possible under Stud.IP:
VA. Nr. 4504122

Anerkennung als Studienleistung im Rahmen des Erwerbs von Schlüsselkompetenzen
Credits Points can be acquired in the means of key competencies

Wir freuen uns auf einen erlebnisreichen interkulturellen Filmabend! ☺
Looking forward to a great film event and inspiring intercultural experiences! ☺

Mach mit und nimm den Film unter die Lupe!
Feel free and take a closer look at the film!

Herzlichen Dank für die Unterstützung von LUPA Interkultureller Film an:
Fundación Gabo, Leonardo Aranguibel, María Ximena Ordoñez, Kerstin Bogensee (https://www.kerstinbogensee.de), sowie das ganze IKK-Team und die Abteilung Interkulturelle Germanistik der Universität Göttingen.